



## GYAKRAN FELTETT KÉRDÉSEK

### 1. Milyen módon kell benyújtani a pályázatot?

Elektronikus úton kell elküldeni a pályázati anyagot, a DBU honlapján keresztül.

### 2. BSc diplomával is benyújtható a pályázat?

Nem, a pályázati feltétel mesterdiploma (MSc, MA) (10 lezárt félév) megszerzése a németországi szakmai gyakorlat megkezdéséig.

### 3. Doktoranduszok is pályázhatnak?

Igen, akkor is, ha diplomájuk 5 évnél régebbi. Feltétel: a doktori dolgozat leadása legkorábban 1 évvel az ösztöndíj megkezdését követően történik.

### 4. Doktori szigorlatot szerzett doktorjelöltek is pályázhatnak?

Igen, akkor is, ha diplomájuk 5 évnél régebbi. Feltétel: a doktori dolgozat leadása legkorábban 1 évvel az ösztöndíj megkezdését követően történik.

### 5. A pályázat során nekem kell kiválasztani a fogadóintézményt vagy a DBU választja ki?

Mind a kettőre lehetőség van.

Ha ismer megfelelő fogadóintézményt (korábbi együttműködés, kiemelkedő szakmai színvonal, egyedülálló mérési, kísérleti lehetőségek, stb.), ahol fogadókészséget mutatnak, akkor ez érdemes jelezni.

Amennyiben nem ismer ilyen intézményt az nem jelent hátrányt a pályázásnál. Nyertes pályázat esetén a DBU javasol Önnek intézményt és témavezetőt a téma függvényében

(Érdemesebb a második lehetőséggel élni, mint 1-2 órás internetes keresés után valakinek bizalmat szavazni, hiszen a DBU a német szakmai élet kiválóságaival 30 éve szoros munkakapcsolatban áll, így jól meg tudja ítélni, kinél melyik téma a lehangsúlyosabb)

### 6. Akkor is meg lehet pályázni az ösztöndíjat, ha nem beszélek olyan jól németül?

Igen, a pályázat angol nyelven is beadható.

Bár azt mindenképpen figyelembe kell venni, hogy a mindennapok során szükség van a német nyelvismeretre (pl.: vonatjegyvásárlás, bankszámlanyitás, stb.), valamint a bemutatkozás során is előnyben van az a pályázó, aki jobban



tudja bemutatni magát. A tapasztalatok szerint a középfokú nyelvismeret és a szakmai magabiztosság jó eséllyel elegendő lehet.

Megfelelő szakmai háttér mellett lehetőség van az ösztöndíj elnyerésére gyengébb nyelvtudás mellett is, ilyen esetben a DBU javasolja, és anyagilag 100 %-osan támogatja az általuk szervezett, 3 hetes intenzív nyelvkurzuson való részvételt a szakmai gyakorlat megkezdése előtt, Osnabrückben.

#### 7. A személyes bemutatkozás mikor, hol és hogyan történik?

A pályázati anyagok alapján kiválasztott 20-25 legjobb jelentkezőt személyes beszélgetésre hívjuk meg. A személyes beszélgetés egy háromtagú, német és magyar szakemberekből álló zsűri előtt folyik. A meghallgatás német vagy angol nyelven folyik, pályázónként kb. 30 perc. A beszélgetés elején a pályázó egy rövid (kb. 15 perc, max. 10 fóliából álló) prezentáció keretében bemutatja önmagát, eddigi szakmai tevékenységét, illetve a választott témát és azzal való kapcsolatát. Ezt követően beszélgetés következik a zsűri tagjaival.

#### 8. Mikorra várható eredmény a pályázattal kapcsolatban?

A pályázat beadási határidőt követő 3 héten belül értesítjük, hogy meg tudjuk-e Önt hívni a személyes bemutatkozásra. Amennyiben igen, akkor a személyes bemutatkozás után egy héttel ismeretes lesz a végső eredmény és kedvező döntés esetén elkezdheti az előkészületet az utazásra.

#### 9. A kiválasztást követően milyen teendők adódnak?

A kiválasztott pályázóval a DBU felveszi a kapcsolatot, s a további teendőket akkor egyeztetjük Önnel (fogadóintézmény, szállás...).

#### 10. Az ösztöndíjat havonta készpénzben vagy átutalással kapom meg?

A pályázónak bankszámlát kell nyitnia Németországban (amelyhez segítséget nyújt a DBU), arra a számlára utalják az ösztöndíjat.

#### 11. Miért szükséges fotó mellékelése a jelentkezéshez?

Ügyintézőink munkáját nagymértékben megkönnyíti, ha könnyebb a nevek és arcok egymáshoz rendelése, ezért a DBU pályázói adatbázisa a sokéves bevált rendszerben fényképeket is tartalmaz.

#### 12. Hogyan készítek önéletrajzot?

Nincs megkövetelt formátum, de ajánlott a szokványos „táblázatos” elrendezés. Életrajz írásához, annak tagolásához és a feltüntetendő adatokhoz hasznos



segítséget nyújt például az Európában egyre jobban elterjedő egységes Europass formátum ([www.europass.hu](http://www.europass.hu)). A formátumot bemutató honlapon több nyelven, többféle kiterjesztéssel érhető el sablonok, így itt német nyelvű sablon is található MS Word formátumban, ami hasznos segítség lehet.

### 13. Milyen a jó kutatási terv?

Javasoljuk a kutatási tervet lehetőleg két oldalra tömöríteni. Az ideális munkaterv nem csak a területre, az elérendő célokra és az oda vezető útra, hanem a terv végrehajtását valószínűsítő előzményekre is kitér. Tömör, konkrét és lényegre törő munkatervet várunk. (Maximális oldalszám nincsen, de a tapasztalatok szerint 2 oldal fölött a mennyiség csak rontja az összbenyomást.)

#### A kutatási terv tagolása

- Cím: a kutatási téma megnevezése
- Bevezetés és a témaválasztás indoklása (aktualitás, fontosság, személyes szakmai előzmények a területen)
- A tudomány állása az adott területen
- A projekt kitűzött célja
- Munkaterv és munkamódszer (vázlatos időbeosztással a 6 hónapos gyakorlat idejére)
- Az elérendő (várt, tervezett) eredmények és azok gyakorlati hasznosítási lehetőségei, illetve a kutatás további folytatásának lehetőségei
- Az eredmények tervezett felhasználásának módja és területei

### 14. Van preferált témakör a környezetvédelmen belül?

Mindenféle témával nyertek már ösztöndíjat a tájépítésztől kezdve a környezeti kommunikáción keresztül természetvédelmi, jogi, gazdasági, műszaki kérdésekig. **Nincs preferált terület**, csak preferált minőség és szakmai hozzáértés. Természetesen minden területen vannak aktuális kérdések és ezerszer kutatott területek. Érthető módon az aktuális kérdéseknek van komolyabb támogatási esélye.

Az ideális kutatási terv 2 oldal, tömör velős, leírja, mivel szeretne a pályázó foglalkozni, erre miért van igény a szakmában, ehhez milyen alapokkal/eredményekkel rendelkezik, valamint miért látja ehhez szükségesnek a németországi gyakorlatot.

Nincsenek témák, amihez csatlakozni, igazodni kell, szabad a választás. Minél konkrétabb a munkaterv, annál jobb. Természetvédelem általánosan egy elmosódott körülírás, a szél erőművek rotorja által okozott természeti károk (zajártalom, fényhatások, madárpopulációk veszélyeztetése...)/*csak példa!* a megfelelő mélység, melynél a pályázó érdeklődése, témája értékelhető.



#### 15. Mi történik, ha nem teljes a pályázati anyagom?

A pályázat elutasításra kerül, ha az nem teljes. (Amennyiben nincs publikációs listája, nyelvvizsga bizonyítványa az nem kizáró tényező. Amennyiben az ajánlás beszerzése lehetetlen (pl.: Ön külföldön él vagy az ország másik részében dolgozik és ajánlóját nem tudja elérni...) akkor a pályázatot nem biztos, hogy kizárjuk az ajánlás hiánya miatt, de hátrányt jelent, így érdemes beszerezni.

#### 16. Milyen nyelven adhatom le az ajánlást?

Német vagy angol nyelvű ajánlásokat várunk, amennyiben ajánlója csak magyar nyelvű ajánlást hajlandó adni, akkor azt is elfogadjuk, de kérjük mellékeljen hozzá legalább egy saját készítésű fordítást (ennek nem kell az eredetivel megegyező formátumúnak lenni /fejléc, aláírás, pecsét nem szükséges/)

Az ajánlásnak nincsenek formai/tartalmi követelményei.

#### 17. Lehet-e többször pályázni?

Nem, amennyiben pályázata elutasításra kerül, a következő években már nincs lehetősége újabb pályázatot leadni (kivételt képeznek azok, akiknek a zsűri külön javasolja a következő évben történő pályázást).

#### 18. Visszaküldik-e a pályázati anyagokat?

Nem, a pályázati anyagokat nem küldjük vissza.

#### 19. Hogyan igazoljam a nyelvtudásomat?

A nyelvtudás igazolható bármilyen minősítést kiadó nemzetközileg elfogadott szervezet dokumentumával (németnél pl. állami nyelvvizsga, Goethe Institut, ÖSD...). Amennyiben csak a szóbeli vagy az írásbeli sikerült eddig, az nem akadály. A nyelvtudás igazolásának hiánya nem kizáró ok, a nyelvtudás színvonala saját értékelés szerint is megadható a pályázati anyagokban (aki anyanyelvi szinten beszél, annak természetesen nem érdemes csak emiatt vizsgáznia), de a személyes bemutatkozás német vagy angol nyelven történik, így nem érdemes a realitásoktól elrugaszkodni, illetve ha valaki kiváló nyelvtudást tüntet fel, de nincs erről igazolása, kérjük, tüntesse fel, hogy hol szerezte a jó nyelvtudását.

#### 20. Meddig adható le a pályázat?



Online-pályázás van érvényben. Kövesse a <https://www.dbu.de/2588.html> linken található útmutatásokat (segédanyag is található), illetve angol nyelvű pályázat esetén <https://www.dbu.de/2608.html> linken lehet pályázni, évente 2 alkalommal, március 5, ill. szeptember 5-i határidővel.

#### 21. Mennyi időre szól az ösztöndíj?

Az ösztöndíj 6-12 hónapra szól. Az odaítélés során mindenki 6 hónapra kap ösztöndíjat, mely az elért eredmények függvényében 12 hónapra hosszabbítható. További hosszabbításra nincsen lehetőség.

Rövidebb időszakra pályázni nem támogatott, valamint az sem támogatott, hogy a pályázó a kint tartózkodást részletekben, megszakítva abszolválja.

#### 22. Szakmai gyakorlat ideje alatt kell-e fizetnem az egyetemnek tandíjat, illetve a laborhasználatért vagy a kísérletek során elhasznált eszközökért?

Németországi tartózkodása idején sem tandíjat, sem a kísérleti eszközökért díjat nem kell fizetnie. A betegbiztosítását is külön fizeti az Alapítvány, amit kézhez kap, az az Ön „zsebpénze” lakásra, étkezésre, közlekedésre, ruházkodásra...

#### 23. Kell adóznom az ösztöndíj után?

Az ösztöndíj nem adóköteles.

**Az alábbi linken további kérdéseket, információkat találhat:**

<https://www.dbu.de/2578.html>

**További információ az ösztöndíjjal kapcsolatban az alábbi e-mail címen kérhető:**

[dbuosztondij@gmail.com](mailto:dbuosztondij@gmail.com)



*Az alábbiakban az online jelentkezés azon a kérdéseirehöz fűzünk kommentárokat, melyeknek kitöltése során kérdések szoktak felmerülni.*

Ggf. Titel	<p>Amennyiben már van diplomája, akkor a diploma titulusának megfelelő német variációt válassza ki (A végzettségek hivatalos megnevezésének táblázatát segítségként lásd a dokumentum végén)</p> <p>Ha nincs még diplomája, írja be azt a címet, amit a gyakorlat megkezdéséig megkapni remél Cand: előtaggal a Dipl: előtag helyett (vagy hagyja üresen).</p> <p>Ha a jelentkezés időpontjában nincs diplomája, az nem baj, amennyiben kellőképpen meggyőző, hogy az ösztöndíj megkezdése idejéig azt meg fogja szerezni.</p>
Projektthema in Deutschland	<p>Adjon egy kb. 3-8 szavas kifejező címet a munkatervének (=kutatásai terv) és azt írja ide.</p> <p>Pl: Spektrometrische Analyse fester Abfallstoffe, zwecks Identifizierung und automatisierter Trennung vagy Klassifizierung der Wassergüte von Fliesgewässer durch Bioindikatoren</p>
Studienfach/-fächer	<p>Kar / szakirány</p> <p>Akinél van szakirány, az azt írja be, akinél nincs, az próbálja a hallgatott tárgyak többségének irányultsága szerint megnevezni.</p>
Art, Datum und Ergebnis abgelegter Hochschulprüfungen	<p>Ha van diplomája már, akkor annak a megnevezése dátuma és jegye</p> <p>Ha az államvizsgálója már megvan, akkor annál ugyanezek.</p> <p>Ha még az államvizsgálója sincs meg, akkor ide írja be, hogy mikorra tervezi diploma megszerzésére (pl.: Juni 202x) /ilyen esetben a tervezett eredményt egyértelmű ☺, nem kell külön beírni/</p>
Typ der Forschungsstelle oder konkrete Adresse, wo Sie das Stipendium absolvieren möchten:	<p>Ha van olyan intézmény, akikkel konkrétan együttműködik a témájában adja meg őket.</p> <p>Ha van olyan intézmény ahova kerülni szeretne, mert tudja, hogy a témában jók és fogadnák adja meg őket.</p> <p>Ha van olyan konkrét intézmény típus (pl. kutatóintézet, felügyeleti szerv...), amibe kerülni szeretne, adja meg azt.</p>

Gefördert durch das  
Stipendienprogramm der



Deutsche  
Bundesstiftung Umwelt

[www.dbu.de](http://www.dbu.de)

Ha nincs konkrét vágya az nem baj, emiatt nem kap rosszabb pontokat az értékelésnél. Mivel a DBU-nak igen kiterjedt kapcsolatrendszere van a DBU projektjein keresztül, biztosan találunk megfelelő, színvonalas helyet minden témában. Általában a DBU adott témára specializálódott munkatársai jobb rálátással rendelkeznek a témakörre, mint amit Ön 1-2 órás internetes keresgéssel össze tud hozni.